

EN I. Important Safeguards

- Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging.
- Only use the special transformer provided for this product. Do not connect the circuit of this light string with that of other light strings.
- Please hang them out of the reach of children to prevent choking accidents.
- Please discard at the end of the service life in accordance with the municipal waste.
- The lamps are not replaceable.
- Warning-risk of electric shock if lamps are broken or missing. Do not use.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

II. Installation Instructions

- Connect the end of the light string to the interface of the power controller, and then tighten the knob.
- Control the effect of the string light by the control button of the adapter.

III. Operation Instructions

- Long press the adapter button for 3 seconds until the green indicator light comes on to enter the timing mode (6 hours on, 18 hours off, repeating this cycle every day). Then, press the button for 3 seconds until the green indicator light goes off to cancel the timing.
- After power off and on again, it will automatically resume the last set function.
- Press the adapter button to switch among 8 dynamic effects. The following introduction is about the function changing:
 - Combination. Automatic continuous change of various functions.
 - In Waves. Automatically change backwards and forwards (two speed changes).
 - Sequential. Auto change (four speed changes).
 - SLO-GLO. A single light fade (three speed changes).
 - Chasing/Flash. Automatic change of the star flashing.
 - Slow Fade. Two lights fade at the same time (three speed changes).
 - Twinkle/Flash. Automatic twinkle.
 - Steady On. The LED is always on.
 - Off.

ES I.Instrucciones de seguridad

- No conecte la cadena a la corriente eléctrica mientras esté en el embalaje.
- Utilice solamente el transformador suministrado para este producto. No conecte el circuito de esta cadena con el de los otros.
- Para evitar enredos y accidentes por asfixia, cuelgue en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Por favor, al final de su vida útil deseche de acuerdo con la clasificación de residuos de la ciudad.
- Las lámparas no son reemplazables.
- Advertencia: riesgo de descargas eléctricas si las luces están rotas o desaparecidas. No utilizar.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la luminaria.
- El cable externo de esta luminaria no es reemplazable, si está dañado, deberá eliminar la luminaria.

II.Instrucciones de instalación

- Conecte la interfaz de la cadena de luces a la entrada del producto del controlador de energía y luego apriete la perilla.
- Controle el efecto de la cadena de luces a través del botón de control del adaptador.

III.Guía de uso del producto

- Mantenga presionado el botón del adaptador durante 3 segundos hasta que se encienda la luz indicadora verde, lo que indica que se ha ingresado al estado de sincronización (6 horas encendido, 18 horas apagado y se repite todos los días). Mantenga presionado el botón durante 3 segundos hasta que la luz indicadora verde se apague, lo que indica que se ha cancelado la sincronización.
- Después de un corte de energía, el sistema ingresará automáticamente a la última función configurada cuando se encienda nuevamente.
- El botón del adaptador conmuta 8 efectos dinámicos. A continuación se presenta una introducción a la conversión de funciones:
 - Combinación. Cambio automático continuo de varias funciones de forma continua.
 - En ondas. Cambio automático hacia delante y hacia atrás (dos cambios de velocidad).
 - Secuencial. Cambio automático (cuatro cambios de velocidad).
 - SLO-GLO. Una luz única que cambia gradualmente de brillante a oscura (tres cambios de velocidad).
 - Persecución/Flash. Cambio automático del parpadearo de las estrellas.
 - Desvanecimiento lento. Dos luces se desvanecen al mismo tiempo (tres cambios de velocidad).
 - Centelleo/Flash. Centelleo automático.
 - Encendido continuo. El LED está siempre encendido.
 - Apagado.

PL I. Ważne zabezpieczenia

- Nie podłącz łańcucha do zasilania, gdy znajduje się on w opakowaniu.
- Należy używać wyłącznie specjalnego transformatora przeznaczanego do tego produktu. Nie należy łączyć obwodu tego łańcucha świetlnego z obwodem innych łańcuchów świetlnych.
- Powiesić poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec zadławieniu.
- Po zakończeniu okresu użytkowania należy wyrzucić produkt zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych.
- Lampy nie są wymienne.
- Ostrzeżenie – ryzyko porażenia prądem. W przypadku uszkodzenia lub braku lampek nie używać produktu.
- Zwroźny światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec użytkowania, należy wymienić całą oprawę.
- Jeżeli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy nie może być wymieniony; jeśli przewód zostanie uszkodzony, oprawę należy zniszczyć.

II. Instrukcja instalacji

- Podłącz koniec łańcucha świetlnego do interfejsu kontrolera zasilania, a następnie dokręć pokrętkę.
- Kontroluj efekt lampek sznurkowych za pomocą przycisku sterowania adaptera.

III. Instrukcja obsługi

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk adaptera przez 3 sekundy, aż zaświeci się zielony wskaźnik, aby przejść do trybu odmierzania czasu (6 godzin włączony, 18 godzin wyłączony – powtarzanie cyklu codziennie). Następnie naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aż zielony wskaźnik zgaśnie, aby anulować odmierzanie czasu.
- Po włączeniu i ponownym włączeniu zasilania urządzenie automatycznie powróci do ostatnio ustawionej funkcji.
- Naciśnij przycisk adaptera, aby przełączyć między 8 dynamicznych efektami. Poniższe wprowadzenie dotyczy zmiany funkcji:
 - Kombinacja. Automatyczna ciągła zmiana różnych funkcji.
 - Fale. Automatyczna zmiana do tyłu i do przodu (dwie zmiany prędkości).
 - Sekwencyjna. Automatyczna zmiana (ztery zmiany prędkości).
 - SLO-GLO. Pojedynczy zanik światła (trzy zmiany prędkości).
 - Gonitwa/Miganie. Automatyczna zmiana migania gwiazdy.
 - Powolne znikanie. Dwa światła gasną w tym samym czasie (trzy zmiany prędkości).
 - Iskrienie/Miganie. Automatyczne miganie.
 - Stale włączenie. Dioda LED jest zawsze włączona.
 - Wyłączone.

IT I. Importanti misure di sicurezza

- Non collegare questo prodotto all'alimentazione mentre è ancora nell'imballaggio.
- Utilizzare solo il trasformatore speciale fornito per questo prodotto. Non collegare il circuito di questa catena luminosa con quello di altre catene luminose.
- Si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti di soffocamento.
- Si prega di smaltire questo prodotto al termine della sua vita utile in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Le lampadine non sono sostituibili.
- AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE IN CASO DI LAMPADINE ROTTE O MANCANTI. NON UTILIZZARE.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.
- Il cavo esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.

II. Istruzioni per l'installazione

- Collegare l'estremità della catena luminosa all'interfaccia del controller di potenza, quindi serrare la manopola.
- Controllare l'effetto della catena luminosa tramite il pulsante di controllo dell'adattatore.

III. Istruzioni per l'uso

- Tenere premuto il pulsante dell'adattatore per 3 secondi finché non si accende la spia verde per entrare nella modalità timer (6 ore acceso, 18 ore spento, ciclo ripetuto ogni giorno). Quindi, premere il pulsante per 3 secondi finché non si spenga la spia verde per annullare il timer.
- Dopo lo spegnimento e la riaccensione, riprenderà automaticamente l'ultima funzione impostata.
- Premere il pulsante dell'adattatore per passare da un effetto dinamico all'altro. Di seguito le varie modalità:
 - Combinazione: cambio automatico e continuo tra le varie funzioni.
 - A onde: cambio automatico avanti e indietro (due velocità disponibili).
 - Sequenziale: cambio automatico (quattro velocità disponibili).
 - SLO GLO: una singola luce a dissolvenza (tre velocità di dissolvenza disponibili).
 - Starfallto/Flash: cambio automatico della luce lampeggiante.
 - Dissolvenza lenta: due luci si attenuano contemporaneamente (tre velocità di dissolvenza disponibili).
 - Scintillio/Flash: scintillio automatico.
 - Illuminazione fissa.
 - Off

DE I. Wichtige Sicherheitshinweise

- Schließen sie die kette nicht an die stromversorgung an, solange sie sich in der verpackung befindet.
- Verwenden sie nur den speziellen transformator, der für dieses produkt vorgesehen ist. Verbinden sie den stromkreis dieser lichterkette nicht mit dem von anderen lichterketten.
- Bitte hängen sie sie außerhalb der reichweite von kindern auf, um erstickungsunfälle zu vermeiden.
- Bitte entsorgen sie die lampen am ende ihrer lebensdauer gemäß den vorschriften für den haussmüll.
- Die lampen sind nicht austauschbar.
- Warnung - gefahr eines stromschlags bei defekten oder fehlenden lampen. Nicht benutzen.
- Die lichtquelle dieser leuchte ist nicht austauschbar; wenn die lichtquelle das ende ihrer lebensdauer erreicht, muss die gesamte leuchte ersetzt werden.
- Das externe flexible kabel dieser leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das kabel beschädigt ist, muss die leuchte zerstört werden.

II. Installationsanleitung

- Verbinden Sie das Ende der Lichterkette mit der Schnittstelle des Leistungsreglers und ziehen Sie dann den Knopf fest.
- Steuern Sie die Wirkung der Lichterkette über die Steuertaste des Adapters.

III. Bedienungsanleitung

- Halten Sie die Adaptertaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Anzeigelampe aufleuchtet, um in den Zeitmodus zu gelangen (6 Stunden ein, 18 Stunden aus, wobei dieser Zyklus jeden Tag wiederholt wird). Drücken Sie dann die Taste 3 Sekunden lang, bis die grüne Kontrollleuchte erlischt, um die Zeitschaltung zu deaktivieren.
- Nach dem Aus- und Wiedereinschalten wird automatisch die zuletzt eingestellte Funktion wieder aufgenommen.
- Drücken Sie die Adaptertaste, um zwischen 8 dynamischen Effekten zu wechseln. In der folgenden Einführung geht es um die Funktionsänderung:
 - Kombination. Automatischer kontinuierlicher Wechsel verschiedener Funktionen
 - Wellenförmig. Automatischer Wechsel rückwärts und vorwärts (zwei Geschwindigkeitswechsel).
 - Sequentiell. Automatischer Wechsel (vier Geschwindigkeitswechsel).
 - SLO-GLO. Einzelnes Überblenden von Licht (drei Geschwindigkeitswechsel).
 - Verfolgen/Blinken. Automatischer Wechsel des Sternblinkens.
 - Langsam verblassen. Zwei Lichter verblassen gleichzeitig (drei Geschwindigkeitswechsel).
 - Blinken/Blitzen. Automatisches Blinken.
 - Dauerhaft an. Die LED leuchtet immer.
 - Aus.

NL I. Belangrijke veiligheidsinstructies

- Verbind het product niet met het stroomnet wanneer het in de verpakking zit.
- Gebruik enkel de speciale transformator die beschikbaar is voor dit product. Verbind het circuit van deze lichtsoer niet met die van andere lichtsoeren.
- Hang ze buiten het bereik van kinderen om stikindementen te voorkomen.
- Gooi het op het einde van zijn levensduur weg volgens de gemeentelijke afvalregelgeving.
- De lampen zijn niet vervangbaar.
- Waaruschwing: risico op elektrische schokken als de lampen gebroken of kwijt zijn. Gebruik niet.
- De lichtbron van deze lichtsoer is niet vervangbaar. Wanneer die aan het einde van zijn gebruiksijdt is, moet het volledige verlichtingsapparaat vervangen worden.
- De flexibele buitenkabel of het netsnoer van deze lichtbron kan niet vervangen worden. Als het netsnoer beschadigd is, moet de lichtbron vernietigd worden.

II. Installatie-instructies

- Verbind het einde van de lichtsoer met het interface van de stroomcontroller en maak dan de knop vast.
- Regel het effect van het lichtsoer met de bedieningsknop van de adapter.

III. Gebruiksaanwijzing

- Houd de adapterknop 3 seconden lang ingedrukt tot het groene indicatielampje gaat branden om de timermodus te activeren (6 uur aan, 18 uur uit, deze cyclus elke dag herhalen). Druk vervolgens 3 seconden op de knop totdat het groene indicatielampje uitgaat om de timer te annuleren.
- Na het uit- en weer inschakelen worden de laatst ingestelde functie automatisch hervat.
- Druk op de adapterknop om de schakelen tussen 8 dynamische effecten. De volgende introductie gaat over het wijzigen van de functie:
 - Combinatie. Voortdurende, automatische verandering van verschillende functies.
 - In golven. Veranderingen gebeuren automatisch voor- en achterwaarts (verandering tussen twee snelheden).
 - Opeenvolgend. Autoverandering (verandering tussen vier snelheden).
 - SLO-GLO. Een enkele lichtvervaging (drie snelheidsveranderingen).
 - Flitsen Automatische verandering van de flitsende sterren.
 - Traag vervagen. Twee lampen vervagen op hetzelfde moment (drie snelheidsveranderingen).
 - Schitteren. Automatisch schitteren.
 - Constant aan. De LED brandt altijd.
 - Uit.

FR I. Mises en garde importantes

- Ne pas connecter la guirlande à l'alimentation tant qu'elle est dans l'emballage.
- Utiliser uniquement le transformateur spécial fourni pour ce produit. Ne pas connecter le circuit de cette guirlande lumineuse avec celui d'autres guirlandes lumineuses.
- Veillez suspendre le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
- Veillez jeter les lampes à la fin de leur durée de vie conformément à la réglementation sur les déchets municipaux.
- Les lampes ne sont pas remplaçables.
- Avertissement-risque de choc électrique si les lampes sont cassées ou manquantes. Ne pas utiliser.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.

II. Instructions d'installation

- Connecter l'extrémité de la guirlande lumineuse à l'interface du contrôleur de puissance, puis serrer le bouton.
- Contrôler l'effet de la guirlande lumineuse à l'aide du bouton de commande de l'adaptateur.

III. Instructions d'utilisation

- Appuyez longuement sur le bouton de l'adaptateur pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant vert s'allume pour entrer dans le mode minuterie (6 heures de marche, 18 heures d'arrêt, en répétant ce cycle tous les jours). Ensuite, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant vert s'éteigne pour annuler la minuterie.
- Après avoir éteint et rallumé l'appareil, il reprendra automatiquement la dernière fonction réglée.
- Appuyez sur le bouton de l'adaptateur pour passer d'un effet dynamique à l'autre (8 effets). Le paragraphe suivant concerne le changement de fonction :
 - Combination. Changement automatique et continu de diverses fonctions.
 - In Waves. Changement automatique en avant et en arrière (deux changements de vitesse).
 - Sequential. Changement automatique (quatre changements de vitesse).
 - SLO-GLO. Un seul fondu enchaîné (trois changements de vitesse).
 - Chasing/Flash. Changement automatique du clignotement.
 - Slow Fade (fondo lent). Deux lumières s'éteignent en même temps (trois changements de vitesse).
 - Twinkle/Flash. Scintillement automatique.
 - Steady On (allumé en permanence). La LED est toujours allumée.
 - Eteint.

PT I. Salvaguardas importantes

- Não ligar a corrente à alimentação enquanto esta estiver na embalagem.
- Utilizar apenas o transformador especial previsto para este produto. Não ligar o circuito desta cadeia de luz com o de outras cadeias de luz.
- Pendure-os fora do alcance das crianças para evitar acidentes por asfixia.
- Deite fora do fim da vida útil, de acordo com os resíduos urbanos.
- As lâmpadas não são substituíveis.
- Aviso - risco de choque eléctrico se as lâmpadas estiverem partidas ou em falta. Não utilizar.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- O cabo flexível externo ou o fio da mesma luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária deve ser destruída.

II. Instruções de instalação

- Ligue a extremidade do fio de luz à interface do controlador de potência e, em seguida, aperte o botão.
- Controle o efeito do fio de luz através do botão de controle do adaptador.

III. Instruções de funcionamento

- Prima longamente o botão do adaptador durante 3 segundos até que a luz indicadora verde se acenda para entrar no modo de temporização (6 horas de marcha, 18 horas de desligado, repetindo este ciclo todos os dias). Em seguida, prima o botão durante 3 segundos até que a luz indicadora verde se apague para cancelar a temporização.
- Depois de o desligar e voltar a ligar, retomará automaticamente a última função definida.
- Prima o botão do adaptador para alternar entre 8 efeitos dinâmicos. A introdução seguinte é sobre a mudança de função:
 - Combinação. Mudança contínua e automática de várias funções.
 - Em Ondas. Mudança automática para trás e para a frente (duas mudanças de velocidade).
 - Sequencial. Mudança automática (quatro mudanças de velocidade).
 - SLO-GLO. Um único desvanecimento de luz (três mudanças de velocidade).
 - Chasing/Flash. Mudança automática da estrela a piscar.
 - Desvanecimento lento. Duas luzes desvanecem-se ao mesmo tempo (três mudanças de velocidade).
 - Centilar/Flash. Centilação automática.
 - Aceso. O LED está sempre ligado.
 - Desligado.

HU I. Fontos övintézkedések

- Ne csatlakoztassa a terméket az elektromos hálózathoz, amíg a csomagolásban van.
- Kizárólag a termékhez mellékelt speciális transzformátor használja. Ne csatlakoztassa ennek a fényszűrő áramkörét más szalaglámpák áramköréhez.
- A feladással balesetek elkerülése érdekében a gyermekektől távol tartsa a terméket.
- Kérjük, az élettartam végén a helyi előírásoknak megfelelően helyezze a kommunális hulladékba.
- Az izzők nem cserélhetők.
- Figyelemztetés - ha az izzők törtek vagy hiányoznak, az áramútes veszélye áll fenn. Ne használja.
- A termék fényszűrő nem cserélhető; a fényszűrő elérte a teljes élettartamát, a teljes világítást ki kell cserélni.
- A termék rugalmas külső kábele vagy vezetéke nem cserélhető; ha a kábel sérült, a lámpát meg kell semmisíteni.

II. Felszerelési útmutató

- Csatlakoztassa a fényszűrő végét a tápegység interfészéhez, majd húzza meg a gombot.
- A fényszűrő effektak az adapter vezérlőgombjával szabályozhatók.

III. Kezelési útmutató

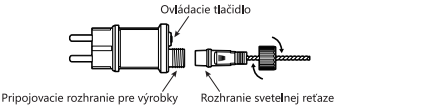
- Nyomja hosszan 3 másodpercig az adapter gombját, amíg a zöld jelfény felgyullad, az időztési módba (6 óra bekapcsolva, 18 óra kikapcsolva, ismételve ezt a ciklust minden nap) való belépéshez. Ezután nyomja a gombot 3 másodpercig, amíg kialszik a zöld jelfény az időztő törléshez.
- A kikapcsolás és ismételt bekapcsolás után az eszköz automatikusan az utóljára beállított funkcióval működik tovább.
- Nyomja meg az adapter gombját a 8 dinamikus fénnyátás közötti váltáshoz. A következő leírás a funkciók közötti váltásra vonatkozik:
 - Kombináció. Automatikus, folyamatos váltás a különböző funkciók között.
 - Hullámzás. Automatikus váltás előre és hátra (váltás kétféle sebességre).
 - Folyamatos. Automatikus váltás (váltás négyféle sebességre).
 - Lassú elhalványulás. Egyetlen lámpa fényereje csökken (váltás háromféle sebességre).
 - Futó tánc/villogás. A csillagok villogásának automatikus váltóztása.
 - Fokozatosan csökkenő fényerő. Két lámpa fényereje csökken egyidőben (váltás háromféle sebességre).
 - Csillagok/villogás. Automatikus csillagok villogás.
 - Folyamatos világítás. A LED mindig világít.
 - Kikapcsolás.

SK I. Dôležité ochranné opatrenia

- Nepripájajte reťaz k napájaniu, kým je v obale.
- Používajte iba špeciálny transformátor dodaný pre tento výrobok. Nespájajte obvod tejto svetelnej reťaze s obvodom iných svetelných reťazí.
- Zaveste ich mimo dosahu detí, aby ste predišli nehadám udusením.
- Po skončení životnosti zlikvidujte ako komunálny odpad.
- Žiarovky nie sú vymeniteľné.
- Uporoznenie - riziko úrazu elektrickým prúdom, ak sú žiarovky rozbité alebo chýbajú. Nepoužívajte.
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svietidlo.
- Vonkajší ohýbný kábel alebo šnúra tohto svietidla sa nedá vymeniť; ak sa šnúra poškodí, svietidlo sa musí zničiť.

II. Pokyny na inštaláciu

- Pripojte koniec svetelnej reťaze k rozhraniu regulátora napájania a potom utiahnite knoflík.
- Ovládajte účinok svetelnej reťaze pomocou ovládacieho tlačidla na adaptéri.



III. Návod na obsluhu

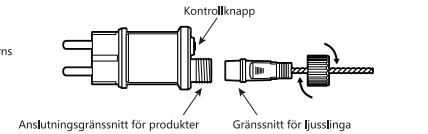
- Dlho stlačte tlačidlo na adaptéri na 3 sekundy, kým sa nerozsvieti zelená kontrolka, aby ste vstúpili do režimu časovania (6 hodín zapnuté, 18 hodín vypnuté, opakovanie tohto cyklu každý deň). Potom stlačte tlačidlo na 3 sekundy, kým nezhasne zelená kontrolka, aby ste zrušili časovanie.
- Po vypnutí a opätovnom zapnutí sa automaticky obnoví posledná nastavená funkcia.
- Stlačte tlačidlo na adaptéri môžete prepínať medzi 8 dynamickými efektmi. Nasledujúce informácie sa týkajú zmeny funkcie:
 - Kombinácia. Automatická priebežná zmena rôznych funkcií.
 - Vo vláhach. Automatická zmena dozadu a dopredu (dve zmeny rýchlosti).
 - Sekvenčné. Automatická zmena (štyri zmeny rýchlosti).
 - SLO-GLO. Jednorazové blednutie svetla (tri zmeny rýchlosti).
 - Pľeskanie/blikanie. Automatická zmena blikania hviezd.
 - Pomale blednúť. Blednúť dvoch svetel súčasne (tri zmeny rýchlosti).
 - Záblesky/blikanie. Automatické blikanie.
 - Stále zapnuté. LED dióda je stále zapnutá.
 - Vypnuté.

SV I. Viktiga skyddsåtgärder

- Anslut inte kedjan till strömförsörjningen medan den är i förpackningen.
- Använd endast den speciella transformator som tillhandahålls för denna produkt. Anslut inte kretsen för denna ljusslinga till kretsen för andra ljusslingor.
- Häng dem utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningso olyckor.
- Kassera lamporna när de är uttjänta i enlighet med de kommunala avfallsbestämmelserna.
- Lamporna är inte utbytbara.
- Varning - risk för elektriska stötar om lamporna är trasiga eller saknas. Använd inte.
- Ljusskallan i denna armatur är inte utbytbar; när ljusskallan blir skuten av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
- Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut; om sladden skadas ska armaturen förstöras.

II. Installationsanvisningar

- Anslut ljusslingans ände till strömkontrollens gränssnitt och dra sedan åt vreden.
- Styr effekten av ljusslingan med hjälp av adaptrens kontrollknapp.



III. Instruktioner för användning

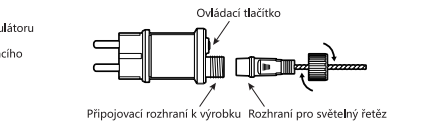
- Tryck länge på adapterknappen i 3 sekunder tills den gröna indikatorlampan tänds för att gå in i tidsinställningsläget (6 timmar på 18 timmar av, upprepa denna cykel varje dag). Tryck sedan på knappen i 3 sekunder tills den gröna indikatorlampan släcker för att avbryta tidsinställningen.
- Efter att strömmen stängts av och slagits på igen återgår den automatiskt till den senast inställda funktionen.
- Tryck på adapterknappen för att växla mellan 8 dynamiska effekter. Följande introduktion handlar om funktionsändring:
 - Kombination. Automatisk kontinuerlig förändring av olika funktioner.
 - Chasing/Blitz. Automatisk växling bakåt och framåt (två växlingshastigheter).
 - Sekventiell. Automatisk ändring (fyra hastighetsändringar).
 - SLO-GLO. En enda ljusnedtoning (tre hastighetsändringar).
 - Chasing/Blink. Automatisk ändring av stjärnans blinking.
 - Långsam nedtoning. Två lampor släcker samtidigt (tre hastighetsändringar).
 - Blinke/blikne. Automatiskt blinkande.
 - Ständigt på. LED-lampan är alltid tänd.
 - Av.

CS I. Důležitá bezpečnostní opatření

- Nepřipájejte řetěz k napájení, dokud je v obalu.
- Používejte pouze speciální transformátor dodaný pro tento výrobek. Nespójujte obvod tohoto světelného řetězu s obvodem jiných světelných řetězů.
- Zavěste je mimo dosah dětí, abyste předešli nehadám způsobem udusení.
- Po skončení životnosti je zlikvidujte v souladu s předpisy o komunálním odpadu.
- Žárovky nejsou výměnitelné.
- Upozornění - nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud jsou žárovky rozbité nebo chybí. Nepoužívejte.
- Světelný zdroj tohto svítidla není výměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vymeniť celé svítidlo.
- Vnější ohebný kabel nebo šňůra tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, svítidlo musí být zničeno.

II. Pokyny pro instalaci

- Pripojte koniec svetelného řetězu k rozhraní regulátoru napájení a poté utáhněte knoflík.
- Efekt světelného řetězu ovládáte pomoci ovládácho tlačítka na adaptéru.



III. Návod k obsluze

- Stiskněte tlačítko adaptéru na 3 sekundy, dokud se nerozsvítí zelená kontrolka, čímž přejdete do režimu časovače (6 hodin zapnuté, 18 hodin vypnuté, tento cyklus se opakuje každý den). Poté stiskněte tlačítko na 3 sekundy, dokud zelená kontrolka nezhasne, čímž časovač zrušíte .
- Po vypnutí a opětovném zapnutí se automaticky obnoví poslední nastavená funkce.
- Stisknutím tlačítka na adaptéru můžete přepínat mezi 8 dynamickými efekty, které jsou popsány níže:
 - Kombinace. Automatická průběžná změna různých funkcí.
 - Ve vláhách. Automatická změna směrem dozadu a dopředu (dvě změny rychlosti).
 - Sekvenční. Automatická změna (čtyři změny rychlosti).
 - Pomale záře. Jednorazové zhasnutí světla (tři změny rychlosti).
 - Rychlé blikání. Automatická změna blikání hvězd.
 - Pomale blednout. Blednutí dvou světeln současně (tři změny rychlosti).
 - Jiskřivé blikání. Automatické blikání.
 - Stále svítící. LED dioda svítí stále.
 - Vypnutí.

EL I. Σημαντικά μέτρα ασφαλείας

- Μην συνδέετε την γρίλντα στην παροχή ενώ βρίσκεται στη συσκευασία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον ειδικό μετασχηματιστή που περιέχεται για αυτό το προϊόν. Μην συνδέετε το κύκλωμα αυτής της γρίλντας με κύκλωμα άλλων γρίλντων.
- Παρακολουθείτε κρεμάστε τη γρίλντα μακριά από τα παιδιά για να αποφευχete ατυχήματα πνιγμού.
- Παρακαλούμε απορρίψτε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του σύμφωνα με τους κανονισμούς συλλογής απορριμμάτων του δήμου σας.
- Οι λαμπτήρες δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Προειδοποίηση κινδύνου ηλεκτροπληξίας εάν οι λαμπτήρες είναι αποσπασμένοι ή λείπουν. Μην χρησιμοποιείτε.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό θα αχρηστευθεί.

II. Οδηγίες εγκατάστασης

- Συνδέστε το άκρο της γρίλντας στη διασύνδεση του ελεγκτή ισχύος και, στη συνέχεια, σφίξτε τον σύνδεσμο.
- Ελέγξτε το αποτέλεσμα της γρίλντας με το κουμπί ελέγχου του προσαρμογέα.

III. Οδηγίες λειτουργίας

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί του προσαρμογέα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει η πράσινη φωτεινή ένδειξη για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία. Λειτουργία: 18 ώρες απενεργοποίησης, επαναλαμβάνοντας αυτόν τον κύκλο κάθε μέρα. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να σβήσει η πράσινη φωτεινή ένδειξη για να ακυρώσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη.
- Μετά την απενεργοποίηση, θα επανέλθει αυτόματα στην τελευταία ρυθμιζόμενη λειτουργία.
- Πατήστε το κουμπί του προσαρμογέα για να αλλάξετε μεταξύ 8 δυναμικών εφέ. Οι παρακάτω περιγραφές επεξηγούν την αλλαγή λειτουργίας:
 - Συνδυασμός. Αυτόματη συνεχής αλλαγή διαφόρων λειτουργιών.
 - Σε κύματα. Αυτόματη αλλαγή προς τα πίσω και προς τα εμπρός (δύο αλλαγές ταχύτητας).
 - Διαδοχική. Αυτόματη αλλαγή (τέσσερις αλλαγές ταχύτητας).
 - SLO-GLO. Μια απλή εξασθένιση φωτός (τρεις αλλαγές ταχύτητας).
 - Καταβύθιση/ανάχαση. Αυτόματη αλλαγή του αστέρα που αναβοβλίνει.
 - Αργή εξασθένιση. Δύο φωτά εξασθένισης ταυτόχρονα (τρεις αλλαγές ταχύτητας).
 - Twinkle/Flash. Αυτόματη αναλαμπή.
 - Σταθερά αναμμένο. Η λυχνία LED είναι πάντα αναμμένη.
 - Απενεργοποιημένη.

RO I. Măsuri importante de precauție

- Nu conectați lanțul la alimentare cât timp se află în ambalaj.
- Utilizați numai transformatorul special furnizat pentru acest produs. Nu conectați circuitul acestui șir luminos cu cel al altor șiruri luminoase.
- Vă rugăm să le atârnați departe de raza de acțiune a copiilor pentru a preveni accidentele de sufocare.
- Vă rugăm să le aruncați la sfârșitul duratei de viață în conformitate cu deseurile municipale.
- Lămpile nu sunt înlocuibile.
- Avvertiment-risc de șoc electric dacă lămpile sunt sparte sau lipsesc. Nu utilizați.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Cabluul sau cordulul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cordulul este deteriorat, cordul de iluminat trebuie distrus.

II. Instrucțiuni de instalare

- Conectați capătul ghirlandei de lumină la interfața controlului de alimentare, apoi strângeți butonul.
- Reglați efectul ghirlandei de lumină cu ajutorul butonului de control al adaptorului.

III. Instrucțiuni de utilizare

- Apăsăți lung butonul adaptorului timp de 3 secunde până când se aprinde indicatorul luminos verde pentru a intra în modul de temporizare (6 ore pornit, 18 ore oprit, repetând acest ciclu în fiecare zi). Apoi, apăsați butonul timp de 3 secunde până când indicatorul luminos verde se stinge pentru a anula cronometreaza.
- După oprire și repornire, acesta va relua automat ultima funcție setată.
- Apăsăți butonul adaptorului pentru a comuta între 8 efecte dinamice. Urmatorea introduce se referă la schimbarea funcției:
 - Combinație. Schimbare automată continuă a diferitelor funcții.
 - În valuri. Schimbare automată înainte și înapoi (două schimbări de viteză).
 - Secvențial. Schimbare automată (patru schimbări de viteză).
 - SLO-GLO. O singură estompare a luminii (trei schimbări de viteză).
 - Urmărire/Flash. Schimbare automată a diprini stelaror.
 - Declanșare lentă. Două luminii se estompează în același timp (trei schimbări de viteză).
 - Scîlpire/Flash. Scîlpire automată.
 - Aprins continuu. LED-ul este mereu aprins.
 - Oprit.

DA I. Vigtige sikkerhedsanstalninger

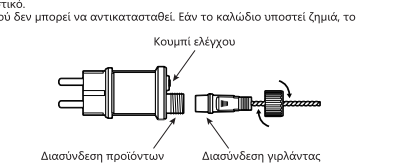
- Tilslut ikke kæden til strømforsyningen, mens den er i emballagen.
- Brug kun den særlige transformator, der følger med dette produkt. Forbind ikke denne lyskædes kredsløb med andre lyskæders.
- Hæng dem uden for børns rækkevidde for at forhindre kvælningsulykker.
- Bortskaf dem efter endt levetid i overensstemmelse med de kommunale affaldsregler.
- Lampene kan ikke udskiftes.
- Advarsel - risiko for elektrisk stød. Hvis lamperne er ødelagte eller har fejl, må de ikke bruges.
- Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden brugstid er udløbet, skal hele armaturet udskiftes.
- Det eksterne fleksible kabel eller ledningen på dette armatur kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal armaturet destrueres.

II. Installationsvejledning

- Tilslut enden af lyskæden til strømspringens interface, og stram derefter knappen.
- Styr effekten af lyskæden med adapterens kontrollknapp.

III. Betjeningsvejledning

- Tryk længe på adapterknappen i 3 sekunder, indtil den grønne indikatorlampe tændes, for at gå i tidsindstilling (6 timer tændt, 18 timer slukket, denne cyklus gentages hver dag). Tryk derefter på knappen i 3 sekunder, indtil den grønne indikatorlampe slukkes, for at annullere tidsindstillingen.
- Når den slukkes og tændes igen, genoptager den automatisk den sidst indstillede funktion.
- Tryk på adapterknappen for at skifte mellem 8 dynamiske effekter. Følgende introduktion handler om at skifte funktion:
 - Kombination. Automatisk kontinuerlig ændring af forskellige funktioner.
 - I bølger. Skifter automatisk baglæns og forlæns (to hastighedsskift).
 - Sekventiell. Automatisk skift (fire hastighedsskift).
 - SLO-GLO. En enkelt lysfæde (tre hastighedssændringer).
 - Forfølgelse/blink. Automatisk ændring af stjernes blink.
 - Langsom fading. To lys falmer på samme tid (tre hastighedsskift).
 - Blinke/blink. Automatisk blink.
 - Konstant tændt. Lysdioden er altid tændt.
 - Slukket.



NO I. Viktige sikkerhetstiltak

- Ikke koble lenken til strømforsyningen mens den er i emballasjen.
- Bruk kun den spesielle transformatoren som følger med produktet. Ikke koble kretsen til denne lyslenken sammen med kretsen til andre lyslenker.
- Heng den utenfor barns rekkevidde for å forhindre kvælningsulykker.
- Kast den ved slutten av levetiden i samsvar med de kommunale avfallsforskriftene.
- Lampene kan ikke skiftes ut.
- Advarsel - fare for elektrisk støt hvis lampene er ødelagte eller mangler. Ikke bruk.
- Lyskilden til denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.
- Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen kan ikke skiftes ut; hvis ledningen er skadet, skal armaturen ødelægges.

II. Installasjonsinstruksjoner

- Koble enden av lyslenken til grensesnittet på strømspringen, og stram deretter til knotten.
- Kontroller lyslensens effekt ved hjelp av adapterens kontrollknapp.

III. Bruksanvisning

- Trykk og hold inne adapterknappen i 3 sekunder til den grønne indikatorlampen tennes for å gå inn i timermodus (6 timer på, 18 timer av, denne syklus gjentas hver dag). Trykk deretter på knappen i 3 sekunder til det grønne indikatorlyset slukkes for å avbryte timeren.
- Når du slår av og på igjen, gjenopptar den automatisk den sist innstilte funksjonen.
- Tryk på adapterknappen for å bytte mellom 8 dynamiske effekter. Følgende introduksjon handler om funksjonsendring:
 - Kombinasjon. Automatisk, kontinuerlig endring av ulike funksjoner.
 - I bølger. Automatisk endring bakover og fremover (to hastighetsendringer).
 - Sekvensiell. Automatisk endring (fire hastighetsendringer).
 - SLO-GLO. En enkelt lysfæde (tre hastighetsendringer).
 - Chasing/Flash. Automatisk endring av stjerneblikkingen.
 - Langsom nedtoning. To lys blesker samtidig (tre hastighetsendringer).
 - Blinke/blink. Automatisk blinking.
 - Konstant på. Lysdioden er alltid på.
 - Av.

SR I. Važne mere zaštite

- Ne priključujte lanac na napajanje dok je u pakovanju.
- Koristite samo posebni transformator koji je obezbeđen za ovaj proizvod. Ne povezuajte kolo ovih lampica sa kolom drugih lampica.
- Okačite ih van domašaja dece kako biste sprečili nezgode zbog gušenja.
- Odbacite na kraju radnog veka u skladu sa komunalnim otpadom.
- Lampe nisu zamjenjive.
- Upozorenje-opasnost od strujnog udara ako su lampe pokvarene ili nedostaju. Nemojte koristiti.
- Izvor svetlosti ove svetiljke može da kraja veka trajne izvor zavisio efekta. Følgende introduksjon handler om funksjonsendring:
 - Spoljni fleksibill kabll ill kabll ovor svetiljke se ne mogu zameniti; ako je kabll oštećen, svetiljka se stavlja van upotrebe.

II. Uputstvo za ugradnju

- Povežite kraj lampica sa interfejsom kontrolera napajanja, a zatim zategnite dugme.
- Kontrolišite efekat lampica pomoću kontrolnog dugmeta na adapteru.

III. Uputstvo za rad

- Dugo pritisnite dugme adaptera u trajanju od 3 sekunde dok se ne upali zelena indikatorska lampica da biste ušli u režim za merenje vremena (6 sati uključeno, 18 sati isključeno, ponavljajući ovaj ciklus svaki dan). Zatim pritisnite dugme 3 sekunde dok se zelena indikatorska lampica ne ugasi da biste ponistili merenje vremena.
- Nakon isključivanja i ponovnog uključivanja, automatski će nastaviti sa poslednjom podešenom funkcijom.
- Pritisnite dugme adaptera za prebacivanje između 8 dinamičkih efekata. Sledeći uvod govori o promeni funkcije:
 - Kombinacija. Automatska kontinuirana promena različitih funkcija.
 - U talasima. Automatska promena unazad i unapred (dve promene brzine).
 - Niz. Automatska promena (četiri promene brzine).
 - SLO-GLO. Jedno svetlo bleđi (tri promene brzine).
 - Veoma brzo/treptanje. Automatska promena treperenja zvezdice.
 - Sporo bleđenje. Dva svetla blede u isto vreme (tri promene brzine).
 - Svetloćucanje/treperenje. Automatsko svetloćucanje.
 - Stalno uključeno. LED diode su uvek uključene.
 - Isključeno.

UK I.Важливі заходи безпеки

- Не підключайте ланцюг до джерела живлення, поки він знаходиться в упаковці.
- Використовуйте тільки спеціальний трансформатор, передбачений для цього продукту. Не з'єднуйте схему цієї гірлянди зі схемою інших гірлянд.
- Вішайте їх у недоступному для дітей місці, щоб уникнути нещасним випадкам удусіння.
- Після закінчення терміну служби утилізуйте разом з побутовими відходами.
- Лампочки не можна замінювати.
- Попередження. Ризик ураження електричним струмом, якщо лампи розбиті або відсутні. Не використовувати.
- Джерело світла цього освітлювального пристрою не підлягає заміні; коли джерело світла досягне кінця свого терміну служби, необхідно замінити весь освітлювальний пристрій.
- Зовнішній гнучкий кабель або шнур цього освітлювального пристрою не підлягає заміні; якщо шнур пошкоджений, освітлювальний пристрій підлягає знищенню.

II. Інструкція з монтажу

- Підключіть кінець гірлянди до інтерфейсу контролера живлення, а потім затягніть ручку.
- Керуйте гірляндою за допомогою кнопки керування на адаптері.

III. Інструкція з експлуатації

- Натисніть і утримуйте кнопку адаптера протягом 3 секунд, доки не загориться зелений індикатор, щоб увійти в режим таймера (6 годин увімкнено, 18 годин вимкнено, щоденне повторювання цього циклу). Потім натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, доки не згасне зелений індикатор, щоб скасувати відлік часу.
- Після вимкнення та увімкнення живлення пристрій автоматично відновить останню встановлену функцію.
- Натисніть кнопку адаптера для перемикання між 8 динамічними ефектами. Далі наведено зміну функцій:
 - Комбінований. Автоматична безперервна зміна різних функцій.
 - Хвилями. Автоматична зміна вперед і назад (дві зміни швидкості).
 - Послідовний. Автоматична зміна (чотири зміни швидкості).
 - Повільне блимання. Поступово згасання світла (три зміни швидкості).
 - Миготіння. Автоматична зміна миготіння зірки.
 - Повільне загасання. Одночасне загасання двох вогнів (три зміни швидкості).
 - Мерехтіння/блимання. Автоматичне блимання.
 - Постійне увімкнення. Світлодіод завжди увімкнений.
 - Вимкнено.

